

**ŠALTI UŽKANDŽIAI  
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ  
COLD APPETIZERS**

	EUR / LT
<b>SILKĖ SU GRYBAIS</b> <b>СЕЛЕДКА С ГРИБАМИ</b> <b>HERRING FILLET WITH MUSHROOMS</b>	<b>1,45 / 5,00</b>
<b>SILKĖ KAIMIŠKAI</b> silkė , svogūnai , grietinė , virtos bulvės , daržovės <b>СЕЛЕДКА ПО - ДЕРЕВЕНСКИ</b> селедка , лук , сметана , вареный картофель , овощи <b>COUNTRY HERRING FILLET</b> herring fillet , hot potatoes , mayonnaise	<b>1,70 / 5,87</b>
<b>ĮDARYTAS KIAUŠINIS SU KUMPIU</b> <b>ФАРШИРОВАННОЕ ЯЙЦО С ВЕТЧИНОЙ</b> <b>EGG STUFFED WITH HAM</b>	<b>1,00 / 3,45</b>
<b>ĮDARYTAS KIAUŠINIS SU TUNU</b> <b>ФАРШИРОВАННОЕ ЯЙЦО С ТУНЦОМ</b> <b>EGG STUFFED WITH TUNA</b>	<b>1,30 / 4,49</b>
<b>MĖSOS RINKINUKAS</b> kepta šoninė , sprandinė , vyniotinis , svogūnai , daržovės <b>МЯСНОЙ НАБОР</b> жаренная свиная грудинка , вырезка , овощи <b>SELECTION OF MEATS</b> grill pork meat , roll , vegetables	<b>2,80 / 9,67</b>
<b>LIEŽUVIS SU KRIENAIS</b> virtas liežuvis , krienai , pomidoras <b>ЯЗЫК С ХРЕНОМ</b> <b>TONGUE WITH HORSERADISH</b>	<b>2,80 / 9,67</b>

**KARŠTI UŽKANDŽIAI  
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ  
HOT APPETIZERS**

<b>ŽUVIES UŽKANDIS</b> žuvis kepta tešloje su daržovėmis <b>РЫБНАЯ ЗАКУСКА</b> рыба в кляре , овощи <b>BAKED FISH WITH VEGETABLES</b>	<b>1,90 / 6,56</b>
<b>GRYBŲ UŽKERĖLĖ</b> grybai , bulvės , sūris <b>ГРИБНАЯ ЗАПЕКАНКА</b> <b>HOT SNACK OF MUSHROOMS</b>	<b>1,70 / 5,87</b>
<b>VIŠTIENOS UŽKERĖLĖ</b> vištiena , ryžiai , daržovės , sūris <b>КУРИНАЯ ЗАПЕКАНКА</b> <b>HOT SNACK OF CHICKEN</b>	<b>2,20 / 7,6</b>

**SALOTOS  
САЛАТЫ / SALADS**

	EUR / LT
<b>NAMINĖS</b> <b>ОЛИВЬЕ</b> <b>HOMEMADE SALAD</b>	<b>1,30 / 4,50</b>
<b>PAVASARIO</b> šviežios daržovės , grietinės arba aliejaus padažas <b>ВЕСЕННИЙ</b> свежие овощи , сметана „SPRING“ fresh vegetable , cream sauce	<b>1,60 / 5,52</b>
<b>PIKANTIŠKOS</b> sūris , kiaušinis , česnakas , majonezas <b>ПΙΚΑΝΤΗΨΗΪ</b> сыр , яйца , чеснок , майонез <b>PIQUANT SALAD</b> cheese , egg , mayonnaise , garli	<b>1,60 / 5,52</b>
<b>PRIE ALAUS</b> kepta duona , virtos pupelės , sūris , česnakas , majonezas <b>К ПИВУ</b> жареный хлеб , вареная фасоль , сыр , чеснок , майонез <b>BEAR SNACK</b> toasty bread , baked beens , cheese , garlic , mayonnaise	<b>1,60 / 5,52</b>
<b>VIŠTIENOS</b> vištiena , salieras , konserv. persikai , pievagrybiai , majonezas <b>КУРИНЫЙ</b> курятина , сельдерей , ананас , шампиньоны , майонез <b>SALAD WITH CHICKEN BERAST</b>	<b>2,50 / 8,60</b>
<b>KUMPIO DARŽOVIŲ</b> kumpis , sūris , paprika , pekinas , pievagrybiai , alyvuogių aliejus arba majonezas <b>ОВОЩНОЙ С ВЕТЧИНОЙ</b> ветчина , сыр , болгарский перец , пекинская капуста , шампиньоны , оливковое масло <b>HAM AND VEGETABLE SALAD</b> ham , cheese , paprica , chinese salad , cheese , egg , champignons , olives oil	<b>2,20 / 7,60</b>
<b>ITALIŠKOS</b> sūris Mocarella , pomidorai , salotos , alyvuogių aliejus <b>ИТАЛЬЯНСКИЙ</b> сыр моцарелла , помидоры , листья салата , оливковое масло <b>ITALIAN SALAD</b> cheese Mocarella , tomatoes , salads , olives oil	<b>2,20 / 7,60</b>
<b>AŠTRIOSIOS</b> vytintas kumpis , skrebučiai , pupelės , pekino salotos , paprika , aitrioji paprika <b>ЧИЛИ</b> вяленая ветчина , поджаренные сухарики , фасоль , пекинская капуста , болгарский перец , острый перец <b>SPICY</b> jerked ham , toasted toast , beans , pekin salad , paprica , bitter paprica	<b>2,20 / 7,60</b>
<b>KREVEČIŲ</b> krevetės , avokadas , agurkai , pomidorai , salotos <b>САЛАТ ИЗ КРЕВЕТОК</b> креветки , авокадо , огурцы , помидоры , листья салата <b>SHRIMP SALAD</b> shrimps , avocado , cucumber , tomato , lettuce	<b>3,00 / 10,36</b>
<b>TUNO</b> tunas , kiaušinis , salotos , pomidorai , agurkai , svogūnai , paprika , alyvuogės , šparaginės pupelės , aliejaus padažas <b>ТУНЦОВЫЙ</b> тунец , яйца , листья салата , помидоры , огурцы , лук , болгарский перец , маслины , спаржевая фасоль <b>TUNA SALAD</b> tuna , egg , salads , tomatoes , cucumbers , onions , aprica , olives , green beans , dressing	<b>2,90 / 10,01 / 1,80 / 6,21</b>
<b>GRAIKIŠKOS</b> feta sūris , žalios alyvuogės , pekino salotos , pomidorai , agurkai , paprika , aliejaus padažas <b>ГРЕЧЕСКИЙ</b> сыр Фета , оливки , пекинская капуста , помидоры , огурцы , болгарский перец , соус из растительного масла <b>GREEK SALAD</b> cheese feta , green olives , pekin salad , tomato , cucumbers , paprica ,oil	<b>2,60 / 8,98 / 1,60 / 5,52</b>

**SALOTOS**  
**САЛАТЫ / SALADS**

EUR / LT

**CEZARIO** salotos , pomidorai , sūris , skrebučiai , alyvuogės  
**«ЦЕЗАРЬ»** листья салата , помидоры , сыр , сухарики , маслины  
**CEZAR SALAD** salads , tomato , cheese , toast , olives **2,20 / 7,60**

**CEZARIO SU VIŠTIENA KERTA ANT GROTELIŲ** **3,70 / 12,77**  
**«ЦЕЗАРЬ» С КУРЯТИНОЙ ЗАПЕЧЕННОЙ НА РЕШЕТКЕ**  
**CEZAR SALAD WITH GRILLED CHICKEN BERAST**

**CEZARIO SU LAŠIŠA KERTA ANT GROTELIŲ** **4,20 / 14,50**  
**«ЦЕЗАРЬ» С ЛОСОСЕМ ЗАПЕЧЕННЫМ НА РЕШЕТКЕ**  
**CAESAR SALAD WITH GRILLED SALMON**

**CEZARIO SU JAUTIENA KERTA ANT GROTELIŲ** **4,60 / 15,88**  
**«ЦЕЗАРЬ» С ГОВЯДИНОЙ ЗАПЕЧЕННОЙ НА РЕШЕТКЕ**  
**CEZAR SALAD WITH GRILLED BEEF**

**SALOTOS SU KERTOMIS KREKETĖMIS** **4,60 / 15,88**  
**САЛАТ С ЖАРеныМИ КРЕВЕТКАМИ**  
**SALAD WITH COOKED SHRIMPS**

**SRIUBOS**  
**СУПЫ / SOUPS**

**DIENOS SRIUBA** kasdien kitokia **0,72 / 2,50**  
**ДЕЖУРНЫЙ СУП** меняется каждый день  
**SOUP OF THE DAY**

**ŠALTIVARŠČIAI** su virtomis bulvėmis **1,40 / 4,83**  
**ХОЛОДНЫЙ БОРЩ** с картошкой  
**CHILLED BEET - ROOT SOUP** with potatoes

**CHARČIO** jautiena , ryžiai ; aštri **2,00 / 6,90**  
**ХАРЧО** говядина , ,рис ; острый  
**„CHARTY“** beef , rice ; spicy

**GULIAŠO** aštri **1,70 / 1,74 / 1,20 / 4,14**  
**ГУЛЯШЕВЫЙ** острый  
**GULIASH SOUP** spicy

**BARAVYKIENĖ** dzūkų grybai **2,10 / 7,25 / 1,30 / 4,49**  
**БОРОВИКОВЫЙ**  
**MUSHROOMS SOUP**

**ŽUVIENĖ** lašišos **2,10 / 7,25 / 1,30 / 4,49**  
**УХА**  
**FISH SOUP** salmon

**TRADICINIAI LIETUVIŠKI PATIEKALAI IŠ BULVIŲ**  
**ТРАДИЦИОННЫЕ ЛИТОВСКИЕ БЛЮДА ИЗ КАРТОФЕЛЯ**  
**TRADITIONAL LITHUANIAN DISHES MADE WITH POTATOES**

	EUR / LT
<b>CERELINAI SU MĖSA</b> grietinės ir spirgučių padažas <b>ЦЕППЕЛИНЫ С МЯСОМ</b> сметанный соус со шкварками	2,40 / 8,29 / 1,50 / 5,18
<b>ZERPELINS</b> sour and greaves dressings	
<b>KEPTI CERELINAI</b> grietinės ir spirgučių padažu <b>ЦЕППЕЛИНЫ ЖАРЕНЫЕ</b> сметанный соус со шкварками	2,40 / 8,29 / 1,50 / 5,18
<b>BAKED ZERPELINS</b> sour and greaves dressings	
<b>ŽEMAITIŠKI BLYNAI</b> grietinės padažas <b>БЛИНЫ ЖЕМАЙТИЙСКИЕ</b> сметанный соус	2,10 / 7,25
<b>SAMOGITIAN'S PANCAKES</b> sour dressing	
<b>BULVINIAI RAGELIAI SU GRYBAIS</b> grietinės padažas <b>КАРТОФЕЛЬНЫЕ ПИРОЖКИ С ГРИБАМИ</b> соус сметанный	2,10 / 7,25
<b>POTATO HORNS STUFFED WITH MUSHROOMS</b> sour cream sauce	
<b>BULVINIAI BLYNAI</b> grietinės padažas <b>БЛИНЫ КАРТОФЕЛЬНЫЕ</b> соус творожный или сметанный	1,80 / 6,21
<b>GRATED POTATO PANCAKES</b> sour dressing	
<b>BULVINIAI BLYNAI SU VARŠKE</b> <b>БЛИНЫ КАРТОФЕЛЬНЫЕ С ТВОРОГОМ</b>	2,10 / 7,25
<b>GRATED POTATO PANCAKES WITH CURD</b> <b>BULVINIAI BLYNAI SU MĖSA „MILŽINAI“</b> grietinės padažas	2,70 / 2,61 / 1,50 / 1,45
<b>БЛИНЫ КАРТОФЕЛЬНЫЕ С МЯСОМ «ГИГАНТЫ»</b> соус сметанный	
<b>GRATED POTATO PANCAKES WITH MEAT FILLING „GIANTS“</b> with sour	
<b>BULVINIAI BLYNAI SU LAŠIŠA</b> varškė , sūdyta lašiša <b>БЛИНЫ КАРТОФЕЛЬНЫЕ С ЛОСОСЕМ</b> соленый лосось , соус творожный	2,90 / 2,87
<b>GRATED POTATO PANCAKES WITH SALMON</b> curd , salmon	

**LIETINIAI IR OMLETAI**  
**БЛИНЫ И ОМЛЕТЫ / CREPES AND OMELETES**

<b>LIETINIAI SU VARŠKE</b> <b>БЛИНЫ С ТВОРОГОМ / CREPES WITH CURD</b>	2,20 / 7,60
<b>LIETINIAI SU MALTA MĖSA</b> <b>БЛИНЫ С МЯСОМ / CREPES WITH MEAT</b>	2,20 / 7,60
<b>LIETINIAI SU DEŠRELE</b> <b>БЛИНЫ С СОСИСКАМИ / CREPES WITH SAUSAGE</b>	2,20 / 7,60
<b>LIETINIAI SU SŪRIU</b> <b>БЛИНЫ С СЫРОМ / CREPES WITH CHEESE</b>	2,20 / 7,60
<b>LIETINIAI SU BANANAIS</b> <b>БЛИНЫ С БАНАНАМИ / CREPES WITH BANANA</b>	2,20 / 7,60
<b>KAIMIŠKA KIAUŠINIENĖ</b> iš trijų kiaušinių , su šonine ir daržovėmis <b>ЯИЧНИЦА ПО -ДЕРЕВЕНСКИ / COUNTRY EGGS</b>	2,20 / 7,60
<b>OMLETAS SU DARŽOVĖMIS</b> <b>ОМЛЕТ С ОВОЩАМИ / OMELETE WITH VEGETABLES</b>	2,20 / 7,60
<b>OMLETAS SU KUMPIU</b> <b>ОМЛЕТ С ВЕТЧИНОЙ / OMELETE WITH HAM</b>	2,20 / 7,60

VIRTI KOLDŪNAI  
ПЕЛЬМЕНИ ВАРЕННЫЕ / DUMPLINGS BOILED

	EUR / LT
KOLDŪNAI SU MĖSA ПЕЛЬМЕНИ С МЯСОМ DUMPLINGS WITH MEAT FILLING	2,20 / 7,60
KOLDŪNAI SU VARŠKE ПЕЛЬМЕНИ С ТВОРОГОМ DUMPLINGS WITH CURD FILLING	2,20 / 7,60
KOLDŪNAI SU BULVIŲ ĮDARU ПЕЛЬМЕНИ С КАРТОШКОЙ DUMPLINGS WITH POTATOES FILLING	2,20 / 7,60
KOLDŪNAI SU BRAŠKĖMIS ПЕЛЬМЕНИ С КЛУБНИКОЙ DUMPLINGS WITH STRAWBERRIES	2,20 / 7,60
KOLDŪNAI SU STIRNIENA ПЕЛЬМЕНИ С МЯСОМ КОСУЛИ DUMPLINGS WITH VENISON FILLING	2,80 / 9,67

KEPTI KOLDŪNAI  
ПЕЛЬМЕНИ ЖАРЕННЫЕ / DUMPLINGS FRIED

KOLDŪNAI SU MĖSA ПЕЛЬМЕНИ С МЯСОМ DUMPLINGS WITH MEAT FILLING	2,30 / 7,94
KOLDŪNAI SU GRĮBAIS ПЕЛЬМЕНИ С ГРИБАМИ DUMPLINGS WITH MUSHROOMS FILLING	2,40 / 8,29

prie koldūnų galima pasirinkti šiuos padažus : grietinės , spirgučių , grybų , sūrio , česnakiniu  
соусы : сметанный , грибной , со шкварками , чесночный / sour : cream , greave , mushroom sauces , garlic

KARŠTI PATIEKALAI  
ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / MAIN COURSES

SŪRIO KEPSNYS ЖАРЕННЫЙ СЫР / CHEESE STEAK	3,10 / 10,70
MAKARONAI SU SŪRIU МАКАРОНЫ С СЫРОМ / PASTA CHEESE	2,40 / 8,29
MAKARONAI SU SŪRIU IR MALTA MĖSA МАКАРОНЫ С СЫРОМ И РУБЛЕННЫМ МЯСОМ PASTA CHEESE WITH MINCED MEAT	2,60 / 8,98
MAKARONAI SU LAŠIŠA МАКАРОНЫ С ЛОСОСЕМ PASTA WITH SALMON	2,90 / 10,01

makaronus galite pasirinkti spagečius arba "vamzdelius"  
макароны на выбор : спагетти ; «трубочки» / you may choose either spaghetti or macaroni

**KEPSNIAI KEPTI ANT GROTELIŲ  
GRILLED DISHES  
ЖАРКОЕ ЗАПЕЧЕННОЕ НА РЕШЕТКЕ**

EUR / LT

200gr. / 300gr.

<b>„LOKIO“ ŠAŠLYKAS</b> kiaulienos išpjovos mėsa <b>ШАШЛЫК ФИРМЕННЫЙ</b> <b>„LOKIO“ SHASHLIK</b>	<b>4,10 / 14,16 / 5,20 / 17,95</b>
<b>„ARMĖNIŠKAS“ ŠAŠLYKAS</b> kiaulienos nugarinės mėsa <b>ШАШЛЫК ПО - АРМЯНСКИ</b> <b>“ARMENIAN” SHASHLIK</b> pork tenderloine	<b>4,00 / 13,81 / 5,10 / 17,61</b>
<b>„GRUZINIŠKAS“ ŠAŠLYKAS</b> kiaulienos sprandinės mėsa <b>ШАШЛЫК ПО - ГРУЗИНСКИ</b> <b>“GEORGIAN” SHASHLIK</b> pork neck	<b>3,80 / 13,12 / 4,90 / 16,92</b>
<b>VIŠTIENOS ŠAŠLYKAS</b> <b>ШАШЛЫК КУРИНОЕ</b> <b>CHICKEN SHASHLIK</b>	<b>4,00 / 13,81 / 5,10 / 17,61</b>
<b>AVIENOS ŠAŠLYKAS</b> <b>ШАШЛЫК ИЗ БАРАНИНЫ</b> <b>MUTTON SHASHLYK</b>	<b>6,40 / 22,10</b>
<b>KEPTI KIAULIENOS ŠONKAULIUKAI</b> <b>РЕБРЫШКИ ЗАПЕЧЕННЫЕ</b> <b>GRILLED PORK RIBS</b>	<b>4,20 / 14,50</b>
<b>NUGARINĖS KEPSNYS</b> su daržovėmis keptomis ant grotelių <b>ЖАРКОЕ ИЗ КОРЕЙКИ</b> с запеченными на решетке овощами <b>NECK ROAST</b> with grilled vegetables	<b>4,40 / 15,19</b>
<b>SPRANDINĖS KEPSNYS</b> su virtomis – apkeptomis bulvėmis ir garstyčių padažu <b>ЖАРКОЕ ИЗ ШЕЙКИ</b> с горчичным соусом, вареным и обжаренным картофелем <b>TENDERLOIN ROAST</b> mustard sauce, boiled and fried potatoe	<b>4,20 / 14,50</b>
<b>VIŠTIENOS KEPSNYS</b> su žolelių - majonezo padažu <b>ЖАРКОЕ КУРИНОЕ</b> <b>GRILLED FILLET</b>	<b>4,10 / 14,16</b>
<b>JAUTIENOS KEPSNYS</b> nugarinės kepsnys su aštriu padažu <b>ЖАРКОЕ ГОВЯЖЬЕ ФИЛЕЙ</b> с соусом „texciana“ <b>GRILLED BEEF STEAK TENDERLOIN ROAST</b> with „texciana“ sauce	<b>5,30 / 18,30</b>
<b>UPĖTAKIS</b> keptas folijoje <b>ФОРЕЛЬ</b> в фольге <b>TROUT FILLET</b> baked in foil	<b>4,50 / 15,54</b>
<b>LAŠIŠOS KEPSNYS</b> keptas folijoje su karštomis daržovėmis <b>ЛОСОСЬ</b> в фольге <b>SALMON</b> baked in foil	<b>5,10 / 17,61</b>

**KIAULIENOS PATIEKALAI**  
**БЛЮДА ИЗ СВИНИНЫ**  
**PORK DISHES**

	EUR / LT
„PAKELEIVIO“ nugarinė džiovėsėliuose , su virtomis apkeptomis bulvėmis ir krieny padažu «СПУТНИК» свинина в крошках сухарей , с обжаренным вареным картофелем и хреном „PAKELEIVIO“ with boiled potato roast and horseradish dressing	<b>3,30 / 11,39</b>
<b>KARBONADAS SU SŪRIU</b> <b>КАРБОНАД С СЫРОМ</b> <b>PORK ROAST WITH CHEESE DRESSING</b>	<b>3,50 / 12,08</b>
<b>KARBONADAS SU BARAVYKŲ PADAŽU</b> <b>КАРБОНАД С ГРИБАМИ</b> <b>PORK ROAST WITH MUSHROOMS DRESSING</b>	<b>3,90 / 13,46</b>
<b>NAMINIS KOTLETAS</b> su grybų padažu <b>КОТЛЕТА ДОМАШНЯЯ</b> с грибным соусом <b>HOME MADE CUTLET</b> with mushrooms dressing	<b>2,90 / 10,01</b>
<b>KAIMIŠKOS DEŠRELĖS</b> su bulvėmis ir raugintais kopūstais <b>КОЛБАСКИ ПО - ДЕРЕВЕНСКИ</b> с картофельным пюре и кислой капустой <b>VILLAGE SAUSAGES</b> with potato puree and sauerkraut	<b>3,10 / 10,70</b>
<b>KAIMIŠKAS KEPSNYS</b> šoninės kepsnys su virtomis bulvėmis ir krieny padažu <b>ЖАРКОЕ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ</b> бокавинка с тушеной капустой , вареным картофелем и хреном <b>COUNTRY SMOKED BAKON</b> stewed cabbage , boiled potatoes and horseradish dressing	<b>3,50 / 12,08</b>
<b>JDARYTAS KARBONADAS</b> suktinukas su baltu grietinėlės padažu <b>КАРБОНАД С НАЧИНКОЙ</b> рулетик под белым соусом <b>FARCI PORK ROAST</b> wound loin with white sauce	<b>4,00 / 13,81</b>
<b>AŠTRUS KARBONADAS</b> su sūriu , svogūnais ir jalopenu <b>КАРБОНАД ЧИЛИ</b> с сыром , луком и перцем халапеньо <b>SPICY PORK ROAST</b> with cheese , onions and jalopen	<b>4,20 / 14,50</b>
<b>NUGARINĖ SU MOCARELA SŪRIU</b> <b>ЖАРКОЕ ИЗ КОРЕЙКИ С СЫРОМ МОЦАРЕЛЛА</b> <b>PORK ROAST WITH MOZZARELLA</b>	<b>4,20 / 14,50</b>
<b>SPRANDINĖS KEPSNYS</b> sprandinės suktinukas su krieny padažu <b>ЖАРКОЕ С ХРЕНОМ</b> шейная часть свинины с начинкой из овощей и сыра , с хреном <b>PORK'S NECK ROAST</b> with horseradish dressing	<b>3,90 / 13,46</b>
<b>KARKA SU TROŠKINTAIS KOPŪSTAIS</b> didelė ( 600 gr ) <b>НОЖКА С ТУШЕНОЙ КАПУСТОЙ</b> большая ( 600 г ) <b>PORK'S LEG</b> very big ( 600 gr )	<b>5,00 / 17,26</b>

**VIŠTIENOS PATIEKALAI**  
**БЛЮДА ИЗ ПТИЦЫ / CHICKEN DISHES**

	EUR / LT
VIŠTIENOS KEPSNYS SU VOVERAITĒMIS КУРЯТИНА С ЛИСИЧКАМИ CHICKEN FILLET WITH CHANTARELLES	4,00 / 13,81
VIŠTIENOS KEPSNYS            3,10 / 10,70 ЖАРКОЕ КУРИНОЕ CHICKEN ROAST	
VIŠTIENOS KEPSNYS SU ČESNAKINIU PADAŽU КУРЯТИНА С ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ CHICKEN FILLET WITH GARLIC DRESSING	3,30 / 11,39
VIŠTIENOS KEPSNYS SU PERSIKAIS ЖАРКОЕ КУРИНОЕ С ФРУКТАМИ CHICKEN FILLET WITH FRUITS	3,50 / 12,08
„КИЕВО“ KOTLETAS“            3,90 / 13,46 КОТЛЕТА ПО - КИЕВСКИ CHICKEN ROAST „KIEV“	
„CORDON BLEU“ vištiena įdaryta kumpių ir sūriu su „bešamelio“ padažu „CORDON BLEU“ курятина фаршированная с ветчиной и сыром „CORDON BLEU“ chicken stuffed with ham and cheese	4,20 / 14,50
VIŠTIENA SŪRIO APVALKALE su apelsinų, slyvų ir sūrio įdaru КУРЯТИНА В СЫРНОЙ КОРОЧКЕ CHICKEN IN CHEESE	4,20 / 14,50
VIŠTIENA ĮDARYTA FETA SŪRIU IR ŠPINATAIS КУРЯТИНА С СЫРОМ ФЕТА CHICKEN WITH FETA CHEESE	4,20 / 14,50
VIŠTIENA KINIETIŠKAI su saldžiarūgščiu grietinėlės padažu КУРЯТИНА ПО - КИТАЙСКИ CHENESSE CHICKEN with sweet - and - sour dressing	3,80 / 13,12
KALAKUTO FILĖ SU KERTAIS OBUOLIAIS IR KARAMELE ФИЛЕ ИНДЕЙКИ С ЯБЛОКАМИ TURKEY FILLET WITH BAKED APPLES	4,70 / 16,29

**STIRNIENA**  
**БЛЮДА ИЗ МЯСА КОСУЛИ / VENISON DISHES**

STIRNIENOS TROŠKINYS РАГУ ИЗ МЯСА КОСУЛИ / STEWED VENISON	6,70 / 23,13
STIRNIENA SU SPANGUOLIŲ PADAŽU МЯСО КОСУЛИ В ВИННОМ СОУСЕ VENISON ROAST WITH WINE SAUCE	9,30 / 32,11
STIRNIENA VYNO PADAŽE МЯСО КОСУЛИ В КЛЮКВЕННОМ СОУСЕ VENISON ROAST WITH CRANBERRY SAUCE	9,30 / 32,11
KOLDŪNAI SU STIRNIENA ПЕЛЬМЕНИ С МЯСОМ КОСУЛИ DUMPLINGS WITH VENISON FILLING	2,80 / 9,67

**JAUTIENOS PATIEKALAI**  
**БЛЮДА ИЗ ГОВЯДИНЫ / BEEF DISHES**

	EUR / LT
<b>VERŠIENOS KEPSNYS</b> <b>ТЕЛЯТИНА НАТУРАЛЬНАЯ</b> <b>NATURAL VEAL ROAST</b>	5,70 / 19,68
<b>VERŠIENOS KEPSNYS</b> su imbiero ir mėlynių padažu <b>ЖАРКОЕ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ</b> с имбирным - черничным соусом <b>VEAL ROAST</b> with ginger and blueberry sauce	6,50 / 22,44
<b>JAUTIENOS NUGARINĖS KEPSNYS</b> aštrus <b>ЖАРКОЕ ИЗ ГОВЯДИНАЫ</b> острая <b>BEEF ROAST</b> spicy	5,30 / 18,30
<b>JAUTIENOS KEPSNYS SU BARAVYKAIS</b> <b>ЖАРКОЕ ИЗ ГОВЯДИНАЫ С ЛЕСНЫМИ ГРИБАМИ</b> <b>BEEF ROAST WITH MUSHROOMS</b>	6,50 / 22,44
<b>JAUTIENA VYNO PADAŽE</b> <b>ЖАРКОЕ ИЗ ГОВЯДИНАЫ В ВИННОМ СОУСЕ</b> <b>BEEF ROAST WITH WINE SAUCE</b>	5,80 / 20,03
<b>JAUTIENOS DIDKEPSNIS (STEIKAS)</b> su brendžio padažu <b>СТЕЙК ИЗ ГОВЯДИНЫ</b> с соусом из бренди <b>STEAK</b> brandy sauce	10,50 / 36,25

**ŽUVIES PATIEKALAI**  
**БЛЮДА ИЗ РЫБЫ / FISH DISHES**

<b>ŽUVIES KEPSNYS</b> jūros lydeka su ryžiais <b>ХЕК</b> <b>FISH ROAST</b> halibut with rice	3,50 / 12,08
<b>TROŠKINTA ŽUVIS SU DARŽOVĖMIS</b> <b>ТУШЕНАЯ РЫБА С ОВОЩАМИ</b> <b>STEWED FISH WITH VEGETABLES</b>	3,20 / 11,05
<b>ŽUVIES KEPSNYS SU KRAB AIS IR SŪRIU</b> <b>ЖАРКОЕ ИЗ РЫБЫ С КРАБАМИ И СЫРОМ</b> <b>COOKED FISH WITH CRABS AND CHEESE</b>	4,00 / 13,81
<b>SKORPIONŽUVĖ S KEPSNYS</b> su grietinėlės padažu <b>МОРСКОЙ ЕРШ</b> <b>PANGASINS</b> with dressing	3,90 / 13,46
<b>TELAPIJA</b> su karštomis daržovėmis ir špinatų - sūrio padažu <b>ТИЛАПИЯ</b> с горячими овощами и соусом из шпинатов <b>TILAPIA</b> with hot vegetables and spinach sauce	4,20 / 14,50
<b>UPĖTAKIS</b> keptas folijoje <b>ФОРЕЛЬ</b> в фольге <b>TROUT FILLET</b> baked in foil	4,20 / 14,50
<b>LAŠIŠOS KEPSNYS</b> su ryžiais ir daržovėmis <b>ЛОСОСЬ</b> с рисом и овощами <b>SALMON</b> with rice and vegetables	5,10 / 17,61

PATIEKALAI VAIKAMS  
БЛЮДА ДЛЯ ДЕТЕЙ  
DISHES FOR CHILDREN

	EUR / LT
„MOČIUTĖS BLYNAI“ miltiniai blynai su uogiene БЛИНЧИКИ БАБУШКИНЫ мучные с вареньем PANCAKES WITH JAM	2,00 / 6,90
„SMALIŽIAUS BLYNELIAI“ lietiniai su braškėmis ir ledais БЛИНЧИКИ СО ЯГОДАМИ И МОРОЖЕНЫМ CREPES WITH FRUIT AND ICE CREAM	2,20 / 7,60
„MAŽYLIŲ BLYNELIAI“ lietiniai su varške БЛИНЧИКИ С ТВОРОГОМ CREPES WITH CURD cream and jam	2,20 / 7,60
NAMINIAI VIRTINUKAI SU VARŠKE saldus padažas ВАРЕНИКИ ДОМАШНИЕ С ТВОРОГОМ со сладким соусом DUMPLINGS WITH CURD with sweet dressing	2,20 / 7,60
VIRTINUKAI SU BRAŠKĖMIS saldus padažas ВАРЕНИКИ С КЛУБНИКОЙ со сладким соусом DUMPLINGS WITH STRAWBERRIES with sweet dressing	2,20 / 7,60
FRI BULVYTĖS КАРТОШЕЧКА ФРИ FRIES	1,20 / 4,14
FRI BULVYTĖS SU DARŽOVĖMIS КАРТОШЕЧКА ФРИ С ОВОЩАМИ FRIES WITH VEGETABLES	1,60 / 5,52
„AŠTUONKOJAI“ pieniškės dešrelės su fri bulvytėmis СОСИСКИ МОЛОЧНЫЕ С КАРТОШЕЧКОЙ ФРИ SOUSAGES WITH FRIED POTATOES	2,20 / 7,60
VIŠTIENOS KOTLETUKAI SU BULVIŲ KOŠE КОТЛЕТКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ HOME MADE PORKBALLS WITH GRATED POTATOES	2,50 / 8,63
VIŠTIENOS KEPŠNIUKAS su bulvių krocketais arba bulvytėmis fri ЖАРКОЕ КУРИНОЕ с картофельными крокетами CHICKEN CHOPS with croquets	2,50 / 8,63

DESERTAI  
ДЕСЕРТЫ  
DESSERTS

	EUR / LT
KARŠTAS NAMINIS OBUOLIŲ PYRAGAS SU LEDAIS ГОРЯЧИЙ ЯБЛОЧНЫЙ ПИРОГ С МОРОЖЕНЫМ HOT APPLE PIE WITH ICE CREAM	1,60 / 5,52
„OBUOLIUKAS“ obuoliai kepti tešloje su šokolado padažu «ЯБЛОЧКО» яблоки запеченные в тесте с шоколадом „OBUOLIUKAS“ pastry baked apples with chocolate	1,60 / 5,52
PLAKTA GRIETINĖLĖ SU TRINTOMIS BRAŠKĖMIS ВЗБИТЫЕ СЛИВКИ С ПРОТЕРТОЙ КЛУБНИКОЙ WHIPPED CREAM WITH RUBBED STRAWBERRIES	1,80 / 6,21
LEDAI SU VAISIAIS МОРОЖЕНОЕ С ФРУКТАМИ ICE CREAM WITH FRUITS	1,50 / 5,18
LEDAI SU KARŠTU ŠOKOLADU МОРОЖЕНОЕ С ГОРЯЧИМ ШОКОЛАДОМ ICE CREAM WITH CHOCOLATE	1,70 / 5,87
VARŠKĖS DESERTAS su trintomis braškėmis ТВОРОЖНЫЙ ДЕСЕРТ CURD DESERT	1,80 / 6,21
DESERTAS „PASAKA“ plakta grietinėlė, ledai, džiovintos slyvos ir sirupas ДЕСЕРТ «СКАЗКА» взбитые сливки, мороженое, чернослив, сироп DESSERT „FAIRYTALE“ whipped cream, ice - cream, prunes and syrup	2,40 / 8,29
DESERTAS „VYŠNIA“ plakta grietinėlė, ledai, likeris „Žagarė“ ДЕСЕРТ «ВИШНЯ» взбитые сливки, мороженое, ликер DESSERT „CHERRY“ whipped cream, ice - cream, liqueur	3,20 / 11,05

**PRIE ALAUS , VYNO IR KITŲ GĖRIMŲ  
К ПИВУ , ВИНУ И ПРОЧИМ НАПИТКАМ  
BEAR , VINE AND OTHER DRINKS SNACKS**

	EUR / LT
<b>KEPTA DUONA ЖАРЕННЫЙ ХЛЕБ FRIED BREAD WITH GARLIC</b>	<b>1,00 / 3,45</b>
<b>KEPTA DUONA SU SŪRIU ЖАРЕННЫЙ ХЛЕБ С СЫРОМ FRIED BREAD WITH CHEESE</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>VIRTI ŽIRNIAI SU SPIRGUČIAIS ВАРЕННЫЙ ГОРОХ СО ШКВАРКАМИ BOILED PEAS WITH GREAVES</b>	<b>1,40 / 4,83</b>
<b>SŪRIŲ RINKINYS</b> olandiškas , medžiotojų ir keptas varškės sūris su prieskoniais <b>СЫРНЫЙ НАБОР</b> сыры голландский , охотничий , жареный творожный с приправами <b>SELECTION OF CHEESES</b> dutch , hunter's and roasted curd with spice	<b>2,10 / 7,25</b>
<b>KEPTOS SŪRIO LAZDELĖS SU ČESNAKINIŲ PADAŽU СЫРНЫЕ ПАЛОЧКИ С ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ CHEESE STICKS WITH GARLIC SAUCE</b>	<b>2,30 / 7,94</b>
<b>UŽKANDA PRIE ALAUS</b> kepta duona , keptas varškės sūris , rūkytos ausys <b>ЗАКУСКА К ПИВУ</b> жареный хлеб , жареный творожный сыр , копченые свиные ушки <b>SNACK THAT SUITS TO BEER</b> bried bread , baked curd cheese , smoked pig-ears	<b>2,90 / 10,01</b>
<b>„ŽALDOKO VAIŠĖS“</b> kepta duona su sūriu , kalmarų žiedai tešloje , medžiotojų sūris , vytinta jautiena <b>ЗАКУСКА «ЖАЛДОКО»</b> жареный хлеб с сыром , запеченные в тесте кольца из кальмара , охотничий сыр , вяленый окорок <b>“ŽALDOKAS FEAST”</b> bried bread with cheese , fried squid rings in dough , Hunters' cheese , air-dried cured ham	<b>3,50 / 12,08</b>
<b>„PASTOGĖS“ RINKINYS</b> kepta duona , kepta duona su sūriu , rūkytos ausys , įvairūs sūriai , alyvuogės <b>НАБОР К ПИВУ «ПАСТОГЕС»</b> жареный хлеб , жареный хлеб с сыром , копченые свиные ушки , различные сыры , оливки <b>COLLECTION “SHELTER”</b> bried bread with cheese , smoked pig-ears , various cheese , olive	<b>8,00 / 27,62</b>
<b>MĖSOS RINKINUKAS</b> kepta šoninė , sprandinė , vyniotinis , daržovės <b>МЯСНОЙ НАБОР</b> жаренная свиная грудинка , вырезка , овощи <b>SELECTION OF MEATS</b> grill pork meat , roll , vegetables	<b>2,80 / 9,67</b>

KARŠTI GĒRIMAI  
ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ / HOT DRINKS

	EUR / LT
JUODA KAVA КОФЕ ЧЕРНЫЙ BLACK COFFEE	1,00 / 3,45
ESPRESSO KAVA КОФЕ ЭСПРЕССО ESPRESSO	1,00 / 3,45
KAVA SU KARŠTU PIENU КОФЕ С ГОРЯЧИМ МОЛОКОМ COFFEE WITH HOT MILK	1,20 / 4,14
AMERIKIETIŠKA KAVA du kart didesnis puodelis juodos kavos КОФЕ АМЕРИКАНСКИЙ двойная чашка черного кофе AMERICAN COFFEE two times bigger cup of black coffee	1,20 / 4,14
CAPPUCCINO КАПУЧИНО CAPPUCCINO	1,20 / 4,14
LATTE KAVA ЛАТТЕ LATTE	1,30 / 4,49
KAVA „SNIEGELIS“ su vanilīnīais ledais ir sirupu КОФЕ «СНЕЖОК» с ванильным мороженым, ванильным сиропом, какао COFFEE „SNOW“ coffee, vanilla ice cream, syrup	1,50 / 5,18
RIEŠUTINĒ BALINTA KAVA su plaktu pienu ir migdolų sirupu КОФЕ ОРЕХОВЫЙ С МОЛОКОМ с горячим молоком, взбитым молоком, миндальным сиропом COFFEE WITH MILK AND NUTS	1,50 / 5,18
FILOSOFO KAVA su brendžiu ir plaktu pienu КОФЕ С КОНЬЯКОМ COFFEE WITH BRENDRY	1,70 / 5,87
AIRIŠKA KAVA su viskiu ir plakta grietinėle КОФЕ ИРЛАНДСКИЙ с виски, взбитыми сливками IRISH COFFEE coffee, whisky, whipped cream	2,00 / 6,90
KAKAVA КАКАО CACA0	1,00 / 3,45
PLIKOMA ARBATA juoda, žalia, vaisinė ЧАЙ ЗАВАРНОЙ черный, зеленый, фруктовый TEA black, green, fruit tea	1,00 / 3,45
ARBATA „GURMANS“ juoda, žalia, vaisinė ЧАЙ черный, зеленый: , фруктовый TEA black, green, fruit tea	1,00 / 3,45

KARŠTUS GĒRIMUS SIŪLOME PAGARDINTI :  
К ГОРЯЧИМ НАПИТКАМ ПРЕДЛАГАЮТСЯ :  
WE OFFER YOU TO FLAVOUR HOT DRINKS WITH THESE FLAVOURS:

medumi , grietinėle , citrina	0.30 / 1,03
мед , сливки , лимон	0,30 / 1,03
honey , cream. , lemon	0,30 / 1,03

**GAIVIEJI GĖRIMAI  
ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЕ НАПИТКИ  
SOFT DRINKS**

	EUR / LT	EUR / LT
	300ml	500ml
<b>NAMINĖ DUONOS GIRA</b> <b>ДОМАШНИЙ КВАС</b> <b>HOUSEHOLD KVASS</b>	<b>0,60 / 2,07</b>	<b>0,80 / 2,76</b>
<b>DUONOS GIRA „GUBERNIJOS“</b> <b>ХЛЕБНЫЙ КВАС «ГУБЕРНИЯ»</b> <b>KVASS „GUBERNIJOS“</b>	<b>300ml</b>	<b>1,00 / 3,45</b>
<b>ŠVIEŽIAI SPAUSTOS SULTYS :</b> <b>СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ СОК:</b> <b>FRESH JUICE :</b>		<b>200 ml</b>
apelsinų / апельсиновый / orange		<b>1,50 / 5,18</b>
morkų / морковный / carrot		<b>1,20 / 4,14</b>
obuolių / яблочный / apple		<b>1,20 / 4,14</b>
obuolių – morkų – burokėlių / яблочно - морковно - свекольный / apple – carrot – beetroot		<b>1,20 / 4,14</b>
<b>SULTYS</b> apelsinų , ananasų , multivitaminų , obuolių , persikų , pomidorų , vynuogių <b>СОК</b> апельсиновый , ананасовый , мультивитаминный , персиковый , томатный , виноградный <b>JUICE</b> orange , ananas , multifruit , peach , tomatoes , grapes	<b>200 ml</b>	<b>0,80 / 2,76</b>
<b>PIENO KOKTEILIS</b> vanilinis , šokoladinis , braškinis <b>МОЛОЧНЫЙ КОКТЕЙЛЬ</b> ванильный , шоколадный , клубничный <b>MILK SHAKE</b> vanilla , chocolate , strawbery		<b>1,50 / 5,18</b>
<b>KEFYRAS</b> <b>КЕФИР</b> <b>KEFIR</b>	<b>200ml</b>	<b>0,50 / 1,73</b>
<b>COCA - COLA , SPRITE , FANTA , SCHWEPPE</b>	<b>330ml</b>	<b>1,00 / 3,45</b>
<b>BAIKALAS , TARCHŪNAS</b>	<b>330ml</b>	<b>1,45/ 1,45</b>
<b>ŠALTA ARBATA „NESTEA“</b> citrinų , persikų , žalioji , vaisinė <b>ХОЛОДНЫЙ ЧАЙ „NESTEA“</b> лимонный , персиковый , зеленый <b>ICE TEA „NESTEA“</b> citrus , peach , green	<b>500ml</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>MINERALINIS VANDUO „NORTE “</b> <b>МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА «НОРТЕ »</b> <b>MINERAL WATER „NORTE“</b>	<b>330ml</b>	<b>0,80 / 2,76</b>
<b>MINERALINIS VANDUO „BORJOMI“</b> <b>МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА «БОРЖОМИ»</b> <b>MINERAL WATER „BORJOMI“</b>	<b>330ml</b>	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>RED BULL</b> energetinis gėrimas / energetic drink	<b>250ml</b>	<b>2,30 / 7,94</b>

**ALUS , SIDRAS  
ПИВО , СИДР / BEER , CIDER**

	EUR / LT	EUR / LT
<b>Pilstomas / on tap / разливное :</b>	<b>300 ml</b>	<b>500 ml</b>
<b>KALNAPILIS „GRAND“</b>	<b>1,20 / 4,14</b>	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>TAURAS „TRADICINIS“ 6%</b>	<b>1,00 / 3,45</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>VILKMERGĖS šviesus / tamsus</b>	<b>1,30 / 4,50</b>	<b>1,80 / 6,21</b>
<b>SIDRAS , CIDER</b>	<b>1,30 / 4,50</b>	<b>1,80 / 6,21</b>
<b>buteliais / bottles / бутылочное :</b>		
<b>GUINNES</b> airiškas	<b>330 ml</b>	<b>2,50 / 2,46</b>
<b>CORONA</b> meksikietiškas	<b>330 ml</b>	<b>2,00 / 6,90</b>
<b>KALNAPILIS „GRAND“</b>	<b>500 ml</b>	<b>1,30 / 4,50</b>
<b>FAX FREE</b> nealkoholinis / безалкогольное / nonalcoholic	<b>330 ml</b>	<b>1,30 / 4,50</b>
<b>DEGTINĖ ВОДКА / VODKA</b>	<b>50 ml</b>	<b>500 ml</b>
<b>ORIGINALI</b>	<b>1,00 / 3,45</b>	<b>9,50 / 32,8</b>
<b>ORIGINALI SU SKONIU</b> aviečių , pipirinė , svarainių , spanguolių	<b>1,20 / 4,14</b>	
<b>ORIGINAL WITH TASTE</b> raspberry , peppery , quince , cranberry		
<b>ОРИГИНАЛЬНАЯ</b> со вкусом малины , перца , айвы , клюквы		
<b>AUKSINĖ ЗОЛОТАЯ / GOLD</b>	<b>1,20 / 4,14</b>	<b>10,00 / 34.53</b>
<b>ZELIONAJA MARKA</b>	<b>1,50 / 5,18</b>	<b>12,00 / 41,43</b>
<b>FINLIANDIA</b>	<b>1,50 / 5,18</b>	
<b>STOLIČNAJA</b>	<b>1,80 / 6,21</b>	
<b>SIERRA TEQUILA GOLD</b>	<b>2,60 / 8,98</b>	
<b>BRENDIS БРЕНДИ / BRANDY</b>	<b>50 ml</b>	<b>700 ml</b>
<b>GRAND CAVALIER</b>	<b>1,30 / 4,49</b>	<b>18,00 / 62,15</b>
<b>ALITA</b>	<b>1,50 / 5,18</b>	<b>18,00 / 62,15</b>
<b>GLORIA 5</b>	<b>1,50 / 5,18</b>	<b>18,00 / 62,15</b>
<b>TORRES 5</b>	<b>1,80 / 6,21</b>	<b>20,00 / 69,05</b>
<b>TORRES 10</b>	<b>7,00 / 2,02</b>	<b>23,00 / 79,41</b>

**TRAUKTINĖ  
НАСТОЙКА / BITTER**

**EUR / LT  
50 ml**

<b>PALANGA</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>DAINAVA</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>STARKA</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>TREJOS DEVYNERIOS ТРИ ДЕВЯТКИ</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>ŽALIOS DEVYNERIOS ЗЕЛЕНЬЕ ДЕВЯТКИ</b>	<b>1,20 / 4,14</b>

**LIKERIS  
ЛИКЕР / LIQUEUR**

<b>ŽAGARĖ ЖАГАРЕ</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>KEGLEVICH</b>	<b>1,30 / 4,50</b>
<b>VANNA TALINN</b>	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>JAGERMEISTER</b>	<b>2,00 / 6,90</b>
<b>SAMBUCA</b>	<b>2,50 / 8,63</b>

**VISKIS  
ВИСКИ / WHISKY**

<b>TEACHER'S</b> škotiškas / шотландский	<b>1,80 / 6,21</b>
<b>TULLAMOR DEWW</b> airiškas / ирландский	<b>2,00 / 6,90</b>
<b>SHCOTISH LEADER</b> škotiškas / шотландский	<b>1,50 / 5,18</b>

**ROMAS  
РОМ / ROM**

<b>BACARDI</b>	<b>1,80 / 6,21</b>
<b>MALIBU</b>	<b>1,80 / 6,21</b>

**DŽINAS  
ДЖИН / GIN**

**LORDSON**

<b>RAUDONAS VYNAS</b> <b>ВИНО КРАСНОЕ / RED VINE</b>	<b>100 ml</b> <b>EUR / LT</b>
<b>J.P.CHENET</b> p.saldus , p.sausas / ролусладкое , полусухое / semisweet , semidry Prancūzija , Франція , France	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>FRONTERA CABERNET SAUVIGNON</b> sausas / сухое / dry Čilė , Чили , Chile	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>MALESAN DE FRANCE</b> sausas / сухое / dry Prancūzija ,France , France	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>TELIANI VALLEY</b> p.saldus / ролусладкое / semisweet Gruzija , Грузия , Georgia	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>EL COTO DE RIOJA</b> sausas / сухое / dry Ispanija , Испания , Spain	<b>1,80 / 6,21</b>
<b>KARŠTAS VYNAS</b> <b>ГОРЯЧЕЕ ВИНО</b> <b>HOT VINE</b>	<b>1,20 / 4,14</b>
<b>RAUDONAS VYNAS BUTELIAIS</b> <b>КРАСНОЕ ВИНО В БУТЫЛКАХ</b> <b>RED VINE IN BOTTLES</b>	<b>750 ml</b>
<b>J.P.CHENET</b> Prancūzija , Франція , France	<b>9,00 / 31.07</b>
<b>FRONTERA CABERNET SAUVIGNON</b> Čilė , Чили , Chile	<b>9,00 / 31.07</b>
<b>MALESAN DE FRANCE</b> Prancūzija ,France , France	<b>9,00 / 31.07</b>
<b>EL COTO DE RIOJA</b> Ispanija , Испания , Spain	<b>12,00 / 41,43</b>
<b>VERMUTAS</b> <b>БЕРМУТ / VERMOUTH</b>	<b>100 ml</b>
<b>MARTINI</b>	<b>1,80 / 6,21</b>

<b>BALTAS VYNAS</b> <b>БЕЛОЕ ВИНО / WHITE VINE</b>	<b>100 ml</b> <b>EUR / LT</b>
<b>J.P.CHENET</b> p.saldus , p.sausas / ролусладкое , полусухое / semisweet , semidry Prancūzija , Франція , France	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>FRONTERA CABERNET SAUVIGNON</b> sausas / сухое / dry Čilė , Чили , Chile	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>MALESAN DE FRANCE</b> sausas / сухое / dry Prancūzija ,France , France	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>TELIANI VALLEY</b> p.saldus / ролусладкое / semisweet Gruzija , Грузия , Georgia	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>EL COTO DE RIOJA</b> sausas / сухое / dry Ispanija , Испания , Spain	<b>1,80 / 6,21</b>
<b>BALTAS VYNAS BUTELIAIS</b> <b>БЕЛОЕ ВИНО В БУТЫЛКАХ</b> <b>WHITE VINE IN BOTTLES</b>	<b>750 ml</b>
<b>J.P.CHENET</b> Prancūzija , Франція , France	<b>9,00 / 31.07</b>
<b>FRONTERA CABERNET SAUVIGNON</b> Čilė , Чили , Chile	<b>9,00 / 31.07</b>
<b>MALESAN DE FRANCE</b> Prancūzija ,France , France	<b>9,00 / 31.07</b>
<b>EL COTO DE RIOJA</b> Ispanija , Испания , Spain	<b>12,00 / 41,43</b>
<b>PUTOJANTIS VYNAS</b> <b>ИГРИСТОЕ ВИНО / SPARKLING VINE</b>	<b>100 ml</b>
<b>ALITA</b> saldus , p.sausas / сладкое , полусухое / sweet , semidry	<b>1,50 / 5,18</b>
<b>PUTOJANTIS VYNAS BUTELIAIS</b> <b>ИГРИСТОЕ ВИНО В БУТЫЛКАХ</b> <b>SPARKLING VINE IN BOTTLES</b>	<b>750 ml</b>
<b>ALITA</b> saldus , p.sausas , sausas / сладкое , сухое , полусухое / sweet , dry , semidry	<b>9,00 / 31.07</b>
<b>GRAND CAVALIER</b> saldus , sausas , rožinis / сладкое , сухое / sweet , dry	<b>9,00 / 31.07</b>
<b>ROCCA DEI FORTI</b> saldus , p.sausas , sausas / сладкое , сухое , полусухое / sweet , dry , semidry	<b>9,00 / 31.07</b>